



Associés des Archives provinciales du Nouveau-Brunswick

# EXTRA! EXTRA!

Automne 1998

ISSN 1201-8333

Numéro 7

## NOUVELLES SUR LES ASSOCIÉS

L'assemblée générale annuelle des Associés a eu lieu le 8 juin dernier aux Archives provinciales. Le président a résumé les activités de la dernière année et a souligné de façon particulière l'heureuse conclusion de la campagne de financement pour acquérir la collection de négatifs sur verre de Isaac Erb. Il a ajouté que la tenue de réunions à Saint John et à Miramichi a permis de faire connaître les Associés et les programmes des Archives provinciales dans ces localités. Il a remercié les administrateurs des Associés de leur aide et les membres de leur soutien, mentionnant en particulier la contribution de la New Brunswick Genealogical Society - section locale de la capitale qui, encore une fois, a accordé une aide afin de mettre plus de visionneuses de microfilms à la disposition du public aux Archives.

On a approuvé à l'unanimité les candidats suivants aux postes d'administrateurs dont le mandat s'échelonne de 1998 à 2000 : Élide Albert, Joe Knockwood, Robert Kelly, Fernand Lévesque, Betty Sewell, Jocelyne LeBel et Frank Morehouse. Deux des administrateurs en sont à leurs débuts avec les Associés. Il s'agit de Jocelyne LeBel, d'Edmunston, ex-bibliothécaire en chef de la province qui occupe maintenant le poste de directrice des bibliothèques du Haut-Saint-Jean; et Frank Morehouse, généalogiste et chercheur et ancien chef du département de mathématiques de l'école Fredericton High, maintenant à la retraite.

Lors de la réunion du conseil d'administration qui a suivi immédiatement l'assemblée générale annuelle, Joseph Day a été élu président, Ernie Forbes, vice-président et Fred Farrell, secrétaire-trésorier. On a discuté brièvement des projets pour l'année à venir et la décision a été prise de traiter au cours de la prochaine réunion prévue le 7 septembre des projets et des activités qu'entreprendront les Associés.

## NOUVELLES DES ARCHIVES PROVINCIALES

### FESTIVALS ET EXPOSITIONS - Collection De Photographies Isaac Erb

En mai, les Associés des Archives provinciales ont organisé un gala du printemps à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick pour célébrer leur nouvelle acquisition, soit la collection de négatifs sur verre bien connue de Isaac Erb. Grâce aux fonds recueillis de certains bienfaiteurs, ils ont pu acquérir cette collection de renommée internationale pour l'ajouter à la collection permanente des Archives provinciales. Lors du gala, les donateurs ont été mis à l'honneur pour leur vision et leur générosité : leur contribution a atteint la somme de 300 000 \$.

Isaac Erb, qui avait un studio à Saint John de 1877 à 1924, est un précurseur de la photographie professionnelle. Il s'est distingué par son génie technique et son art. Son style, un bel alliage du sujet, de l'éclairage et de la composition, lui vaut encore bien des éloges.

C'est dans une atmosphère de musique, de fleurs, de canapés et de vin que le journaliste de radiodiffusion, David Folser, a fait la narration d'un diaporama intitulé « Yeux d'Isaac » qu'il a lui-même préparé pour le plaisir d'une centaine d'Associés et de leurs invités d'honneur. Il s'agit d'une présentation recréant la vie au tournant du siècle à Saint John où, entre autres choses, florissait une

industrie cinématographique et qui offrait un cadre idéal aux photographes, la ville étant alors le port d'accueil de bien des immigrants.

Le conservateur invité et l'Associé John Corey ont choisi des photographies de villages et de villes d'antan au Nouveau-Brunswick qu'a prises Erb pour les exposer dans la salle du Conseil exécutif, où se sont déroulées les cérémonies du gala. Le lendemain, on a monté l'exposition dans la salle des Archives provinciales où elle allait être en montre pour l'été. Ce soir-là, David Folster a donné une nouvelle présentation de son diaporama.

À ces deux occasions, l'archiviste provinciale Marion Beyea a remercié les nombreuses personnes qui ont joué un rôle dans l'organisation des célébrations et dans l'acquisition. Elle a souligné le soutien sans compter des Associés qui, de concert avec le personnel des Archives, ont permis de réaliser cette acquisition et d'organiser le gala. Il a fallu concerter ces efforts pendant trois ans avant de recueillir les fonds nécessaires à l'acquisition de cette collection canadienne exceptionnelle. Lors du gala, elle a également accueilli et remercié Jamie et Donnie Wilson, descendants du gardien de la collection, feu Lewis Wilson, lui-même un photographe bien connu de Saint John.

Avant le gala à l'Assemblée législative, une cérémonie privée a été offerte à l'hôtel Lord Beaverbrook où le président des Associés, Joseph R. Day, a remis à chaque donateur une photo protégée d'une reliure en témoignage de leur contribution personnelle à la campagne de financement. Voici les bienfaiteurs qui figuraient sur la liste d'invités : James MacMurray, de la fondation MacMurray de Saint John; Margo Magee Sackett, de la fondation Meighen de St. Andrews; Arthur et Sandra Irving de Saint John, représentant Irving Oil; Lorraine Neill de la fondation de Fredericton; Bernard Poirier de Moncton; et John L. Williamson de Fredericton, représentant du Fonds Viscount Bennett de même que le ministre des Approvisionnements et des Services, Greg O'Donnell, représentant du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

### **Exposition commémorant la Grande Famine - Tournée en Irlande, 1998**

Après des expositions réussies dans plusieurs salles du Nouveau-Brunswick en 1997, les Archives provinciales ont été invitées à présenter, à l'été et à l'automne, l'exposition qu'elles ont préparée pour commémorer le 150<sup>e</sup> anniversaire des événements liés à Grande Famine irlandaise à cinq endroits prestigieux en Irlande. Denis Noël, responsable de la conception de l'exposition, et Marion Beyea, archiviste provinciale, se sont rendus en Irlande pour inaugurer l'exposition à deux endroits, participer à des programmes de relations publiques et rencontrer des collègues et des représentants afin de promouvoir la coopération entre l'Irlande et le Nouveau-Brunswick dans l'avenir.

L'inauguration de l'exposition à Dun Laoghaire a coïncidé avec les festivités marquant la Fête du Canada et les célébrations du 150<sup>e</sup> anniversaire de la ville. Le ministre irlandais des Affaires étrangères, David Andrews, avait accepté avec enthousiasme de participer à l'ouverture officielle de l'exposition, mais malheureusement il a été convoqué à une séance du Parlement et il a dû céder la place à sa femme, Annette Andrews, qui a prononcé son allocution. Parmi ceux qui ont également pris la parole à cette occasion, mentionnons Michael Phillips, ambassadeur du Canada en Irlande; Marion Beyea, archiviste provinciale du Nouveau-Brunswick; et David Sheehy, président du conseil d'administration du musée maritime national, le lieu de l'exposition. La délégation canadienne a également eu droit à un dîner à l'occasion de la Fête du Canada organisé par *Mayor* D. Marren, de Dun Laoghaire, et à une réception offerte à la résidence de l'ambassadeur.

Le 13 juillet, le maire unioniste de Derry, Joseph Miller, a inauguré l'exposition à Derry devant un groupe d'environ 85 amateurs d'art au musée Waterside Workhouse. L'exposition du Nouveau-Brunswick est la première à être présentée dans cet ancien asile des pauvres depuis sa restauration. Michael McGuinness, directeur du musée, et Denis Noël, des Archives provinciales, ont parlé de l'à-propos d'y tenir l'exposition des Archives en commémoration de la Grande Famine.

Avant ces premières, le conseil du comté de Monaghan avait accueilli l'exposition en juin au site historique du marché, maintenant le centre d'information touristique. Les visiteurs ont rencontré le maire de la ville de Monaghan et du comté de Monaghan. Monaghan est la ville qui a été jumelée avec Miramichi, au Nouveau-Brunswick. Ils ont également donné des entrevues à deux journaux et à un poste de radio de l'endroit.

Lors de leur visite en Irlande, les représentants des Archives ont conclu une entente de coopération avec le centre du patrimoine Cobh et le musée de la famine Strokestown où l'exposition s'arrêtera en août et en septembre. Ils ont discuté d'autres projets de coopération avec les membres du conseil d'administration et le personnel. Les responsables ont été impressionnés par l'exposition et de l'accueil chaleureux qu'on a lui a réservé. Les dates d'ouverture et le calendrier du circuit de l'exposition ont été annoncés dans des dépliants et de la publicité. Il y a également eu de la publicité à la radio et dans la presse.

Un représentant du parc Ulster American Folk à Omagh, centré sur le thème de l'immigration, a vu l'exposition et a demandé que la tournée fasse un arrêt à sa galerie. On a reçu la même demande des représentants de la *Northern Ireland History Society*, à Belfast, du projet Jenny Johnston à Blennerville, en Irlande et de l'université Concordia, à Montréal. De même, des représentants du *Irish Diaspora Project*, établi en Nouvelle-Zélande, ont communiqué avec M. McGuinness, de Derry, au sujet de l'exposition.

L'un des impacts immédiats de la tournée de l'exposition des Archives a été de montrer l'ampleur qu'a atteint l'exode d'Irlandais au Nouveau-Brunswick. L'exposition a permis de corriger la perception populaire en Irlande voulant que les immigrants en route vers l'Amérique du Nord se soient surtout installés aux États-Unis, et ensuite à Grosse-Île, au Québec. La tournée a également fait ressortir des secteurs d'intérêt commun, donné lieu à de futurs projets de collaboration liés au patrimoine et favorisé l'établissement de liens de communication.

Un fait saillant de la tournée a été la découverte d'une série de lettres écrites par un immigrant de Dublin en Colombie-Britannique où il raconte ses activités, ses défis et son intégration réussie dans la colonie durant la deuxième moitié du XIX<sup>e</sup> siècle. C'est la publicité entourant l'exposition à Dun Laoghaire qui a mené à la découverte de ces lettres. Les représentants des Archives en ont obtenu des copies pour les déposer dans des archives au Canada. Par l'entremise des contacts établis lors de l'exposition à Dun Laoghaire, les Archives provinciales obtiendront des copies des lettres écrites par un passager du *Aeolus*, l'un des bateaux d'immigrants qui est en montre dans l'exposition.

Des démarches ont été prises avec des collègues irlandais pour informer les Irlandais de l'intérêt que portent les Archives provinciales à l'égard de lettres qu'auraient envoyées des immigrants irlandais au Nouveau-Brunswick et qui seraient conservées dans leur patrie d'origine. Des articles ont paru dans les journaux locaux traitant de la valeur historique de telles lettres d'immigrants s'étant installés au Nouveau-Brunswick au XIX<sup>e</sup> siècle et fournissant le nom de personnes-ressources en Irlande. Des arrangements seront pris ensuite pour enregistrer sur microfilms les documents historiques qui seront découverts.

Des rencontres avec des auteurs, des chercheurs, des membres de la presse, des conservateurs et d'autres professionnels oeuvrant dans le domaine du patrimoine ont souligné l'intérêt et les avantages qui sont rattachés à l'exploration d'un patrimoine commun au Nouveau-Brunswick et à l'Irlande.

La préparation et la tournée de l'exposition au Nouveau-Brunswick et la tournée qui a suivi en Irlande n'aurait pas été possibles sans l'aide de la *Irish Cultural Association of New Brunswick*, section locale de Saint John; du comité du 150<sup>e</sup> anniversaire de la Famine, de la *Irish Cultural Association of New Brunswick*; du ministère des Affaires intergouvernementales du Nouveau-Brunswick; du ministère des Affaires étrangères du Canada; The Westward Group of Companies; de la *Irish Canada Association* (Irlande); de McCain's (Irlande); du conseil de comté de Monaghan; du musée maritime national à Dun Laoghaire; des services du musée, à Derry; du musée de la famine Strokestown; de

l'ambassade du Canada à Dublin; du comité des célébrations du 1500<sup>e</sup> anniversaire de Dun Laoghaire; et du centre du patrimoine Cobh.

### ***Summer festivals and workshops***

Les Archives étaient de nouveau représentées à plusieurs festivals et célébrations qui se sont déroulés au cours de cet été. Ainsi, au festival irlandais de Miramichi, nous avons monté une exposition de photos en couleurs de Derry, un cadeau de la ville. Nous avons aussi une aire d'enseignement généalogique où certains de nos guides étaient disponibles afin d'aider les gens à commencer à dresser leur arbre généalogique. Un kiosque du même genre a aussi été utilisé au pique-nique de Johnville.

Les jeux et le festival écossais du Nouveau-Brunswick se sont encore une fois tenus sur le terrain de l'ancienne résidence du lieutenant-gouverneur. Les Archives y étaient et logeaient dans la tente dont le thème était la généalogie. Comme on commémorait cette année le 125<sup>e</sup> anniversaire de fondation de Kincardine, la « colonie écossaise », la petite exposition consistait en des copies de documents traitant de l'arrivée des nouveaux immigrants en 1873. Des volumes de référence sur la généalogie étaient aussi disponibles.

Et finalement, aux célébrations du 200<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse catholique romaine Sainte-Famille de Bathurst, le personnel des Archives tenait un bureau d'aide en matière de généalogie pour les visiteurs lors des festivités qui se sont étalées sur toute la semaine. Des guides, un certain nombre ayant été publiés, traitant des origines de la région de Bathurst étaient aussi disponibles.

## **PROCHAINES EXPOSITIONS AUX ARCHIVES PROVINCIALES**

**Femmes au travail :** Ouverture officielle le mercredi 7 octobre, à 16 heures.

Dans le but de souligner le Mois de l'histoire des femmes, cette exposition explore la nature changeante du travail des femmes au Nouveau-Brunswick, de la fin du 19<sup>e</sup> siècle jusqu'au milieu du 20<sup>e</sup> siècle. Grâce à des photos et à des documents d'archives, l'exposition illustre la gamme des travaux – carrières professionnelles, emplois dans les usines et les magasins, et comme propriétaires d'entreprises diverses – dans lesquels les femmes ont oeuvré au fil des années, en plus de remettre en question l'idée que le travail des femmes est limité à certains domaines particuliers.

**Dordrecht pendant la Seconde Guerre Mondiale :** Ouverture officielle le dimanche 8 novembre, à 17 heures.

Une série de dossiers photographiques sur l'impact de la Seconde Guerre Mondiale sur la vie à Dordrecht, aux Pays-Bas, de la première activité militaire, le 10 mai 1940, jusqu'à la libération de la ville par les Canadiens, le 8 mai 1945. L'exposition a été préparée par les archives municipales de Dordrecht comme témoignage d'honneur à tous les soldats canadiens ainsi qu'à tous les citoyens ordinaires qui ont tant sacrifié pour libérer des villes comme Dordrecht. Cet hommage sera exprimé, à l'ouverture, aux anciens combattants qui se sont rendus aux Pays-Bas et à leurs familles, en plus d'illustrer la contribution des Néerlandais qui ont élu domicile au Nouveau-Brunswick depuis la guerre.

## **NOUVELLES VISIONNEUSES DE MICROFILMS**

La New Brunswick Genealogical Society a encore une fois été le principal donateur pour l'achat d'une nouvelle visionneuse de microfilms aux Archives en présentant, en avril dernier, un chèque de 2 750 \$. Cette somme, en plus de celles recueillies dans la boîte à dons, a permis l'achat d'une troisième visionneuse neuve. Les Archives ont égalé ces dons en achetant trois visionneuses additionnelles. Les clients utilisent avec reconnaissance ces six nouvelles visionneuses dont le prix avoisine les 4 200 \$ l'unité.

## **SUR LE WEB ([www.gov.nb.ca/supply/archives](http://www.gov.nb.ca/supply/archives))**

Les Archives provinciales du Nouveau-Brunswick ont entrepris le projet long et ardu d'offrir sur Internet les instruments de recherche permettant de localiser ses documents d'archive. Peut-être que plus tard dans l'avenir, vous pourrez consulter ces documents en direct grâce à la technologie. Pour le moment, toutefois, **seuls les instruments de recherche** vous sont offerts. Dans le domaine des archives, les « instruments de recherche » désignent les index, les répertoires de document, la liste des cartons ou tout autre outil de recherche qui permettent d'accéder à l'information recherchée.

Les instruments de recherche offerts sur la page Web des Archives portent sur plusieurs séries de documents gouvernementaux, et vous pouvez y accéder à [www.gov.nb.ca/supply/archives](http://www.gov.nb.ca/supply/archives). Ils servent à localiser les documents suivants :

### **RS13 Secrétaire provincial - Correspondance (1785-1957, gros 1820-1890)**

Cette série comprend uniquement la correspondance du Secrétaire provincial. Toutefois, comme il s'agissait d'un poste clé de l'administration publique au Nouveau-Brunswick (comme le montre l'étendue de l'information historique qui est présentée), cet instrument de recherche a une valeur inestimable pour toute personne qui fait des recherches sur l'histoire du Nouveau-Brunswick au XIX<sup>e</sup> siècle. Il comprend des indicateurs menant aux renseignements ayant rapport à la milice, aux activités courantes de l'armée britannique, aux successions, aux levés, aux limites, à l'exploitation minière, au bureau de douane, au Kings College et à l'Université du Nouveau-Brunswick, au commerce, à la navigation, aux finances, aux affaires juridiques et à des centaines d'autres sujets.

### **RS141 Statistiques de l'État civil du N.-B. (1887-1987, gros 1888-1935)**

Cette série fournit de l'information sur les registres des naissances (1888-1903), des mariages (1888-1919) et des décès (1888-1935), ainsi que sur l'enregistrement du clergé (1943-1987) et les rapports annuels. La plupart des documents sont disponibles sur microfilm et peuvent être consultés à l'aide d'une visionneuse aux Archives provinciales ou à une bibliothèque participant au programme de prêt de microfilms. Cette série comprend également les enregistrements tardifs des naissances, moyen par lequel des milliers de naissance ont été inscrites avant 1888.

### **RS141A2/2 Index des registres des naissances par comté : 1801-1899**

Il s'agit d'un index des registres de plus de 78 000 naissances extraites des registres des naissances par comté que tenaient les registraires adjoints dans chaque comté de 1888 à 1919. Toutes les naissances antérieures à 1900 ont été inscrites dans une base de données qui est maintenant offerte sur Internet. L'index donne le nom de l'enfant, le nom de la mère, le nom du père, le lieu de naissance et le comté, la date de naissance et le numéro de la bobine correspondant au registre sur microfilm pour ceux qui veulent vérifier l'enregistrement. Les chercheurs peuvent mener une recherche à l'aide de critères généraux ou de critères spécifiques comme le nom, le champ ou le comté. [Les Archives sont très intéressées à obtenir de l'information sur l'existence ou l'emplacement des registres des naissances dans le comté de Sunbury pour la période 1888-1919, dans le comté de Westmorland pour la période de 1888-1919 et dans le comté de Madawaska pour la période de 1888-1909.]

### **RS637 Documents de l'arpenteur général du Nouveau-Brunswick (1784-1912)**

Cette série permet d'accéder aux documents relatifs à l'un des postes clés dans l'administration publique au début de l'histoire du Nouveau-Brunswick. L'arpenteur général (appelé plus tard le ministre des Terres et des Mines, puis le ministre des Ressources naturelles et de l'Énergie) siégeait au conseil de Sa Majesté et au Conseil exécutif. Il a joué un rôle de premier plan dans le contrôle des terres de la Couronne, du bois d'oeuvre, de l'exploitation minière et des autres ressources. Les documents donnent des renseignements sur l'administration du bureau de l'arpenteur général, les arpenteurs adjoints et leurs fonctions. Ils comportent également de l'information sur une foule d'autres sujets dont : les levés, les recettes, les limites, les concessions de terres et les biens en déshérence, les baux, le règlement des litiges, les lignes ferroviaires, les pêches, les terres et les réserves indiennes, et les grandes successions comme celles de la Famille Owens à Campobello et de Garrish-Gray-Stannus

à Hillsborough, parmi une foule d'autres sujets. Cette série a une valeur inestimable pour ceux qui font des recherches sur toute facette de l'administration des terres et des ressources au XIX<sup>e</sup> siècle.

Nous prévoyons offrir bien plus d'instruments de recherche du genre à mesure que les ressources le permettront. Nous espérons que tous les Associés et amis visiteront le site et n'hésiteront pas à nous faire part de leurs commentaires au sujet de ce premier effort.

## NOUVELLES ACQUISITIONS

### DOSSIERS DU GOUVERNEMENT

**RS17 Dossiers des compagnies et des corporations, lettres patentes et lettres patentes supplémentaires**, 1885 - 1976, 27 microfilms. Lettres de constitution en corporation délivrées par la province. Index cumulatif des registres également sur film; F18000.

**RS56B Causes de la Cour du Banc de la Reine**, 1910 - 1991. Index révisé. Anciennement *Causes de la Cour suprême*. Comprend les causes relatives aux validations de titres de propriété, aux tutelles, à l'incapacité, aux successions.

**RS57B Jugements de la Cour suprême**, 1895 - 1974. Index révisé. Comprend les jugements relatifs aux validations de titres de propriété, aux tutelles, à l'incapacité, aux changements de nom, aux créances.

**RS81 Dossiers administratifs relatifs au tourisme**, 1968 - 1991, 7,5 m. Composés de correspondance, de procès-verbaux, de rapports et de statistiques sur la stratégie, les ententes, les associations et les lieux touristiques, ainsi que sur les parcs.

**RS141 Dossiers de la Direction des statistiques de l'état civil**, 1920 - 1938, 114 microfilms. Les certificats d'enregistrement des décès sont maintenant disponibles pour tous les comtés jusqu'à 1934, et pour la province de 1935 à 1938, année après laquelle lesdits certificats n'ont plus été divisés par comté. Non indexé.

**RS124 Dossiers du sous-ministre de l'Agriculture**, 1938 - 1981, 8,4 m. Composés de rapports, de correspondance et d'articles sur l'agriculture au 20<sup>e</sup> siècle au Nouveau-Brunswick, y compris les sociétés agricoles, les caisses populaires et les coopératives, la relance et le développement de l'agriculture, les offices de commercialisation.

**RS123 Dossiers du ministre de l'Agriculture**, 1938 - 1972, 1,2 m. Semblable à RS124.

**RS846 Dossiers du sous-ministre adjoint de l'Agriculture**, 1938-1973, 0,5 m. Semblable à RS124.

**RS318 Direction de l'agronomie**, 1938 - 1967, 0,5 m. Se rapporte principalement au développement de la culture de grande production.

**RS319 Dossiers de la direction de l'élevage et de l'industrie laitière**, 1955 - 1968, 0,4 m. Portent principalement sur le développement de l'industrie laitière.

### Dossiers Privés

**MC2740 Fonds du Renforth Tennis Club**, 1906 - 1919. 2 cm. Composé du registre des procès-verbaux et de la constitution.

**MC2741 Fonds de la Renforth Outing and Athletic Association**, 1927 - 1947, 2cm. Un recueil de dossiers renfermant des renseignements d'ordre financier et sur les membres.

**MC2608 Fonds de la Moncton Teachers Benevolent Society**, 1959 - 1975, 7 cm. Comprend les procès-verbaux, les livres de comptes et la liste des membres.

**MC2611 Dossiers du New Maryland Women's Institute**, 1915 - 1981, 12 cm sur microfilm. Procès-verbaux.

De nouvelles éditions des instruments de recherche pour **MC3, Notes et rapports de recherche** et pour **MC80, Publications du Nouveau-Brunswick**, ont été produites, de même que le **Guide des histoires des familles** et le **Guide des biographies**.

## **LES ASSOCIÉS SOUHAITENT LA BIENVENUE A UN NOUVEAU DÉPÔT D'ARCHIVES DANS LA PROVINCE**

Afin de promouvoir la conservation du patrimoine de la province, les Archives provinciales travaillent avec un nombre de dépôts d'archives régionaux, institutionnels, et thématiques. Le 1er mai dernier, après avoir fermé les portes de son dépôt d'Halifax, la Conférence Maritime de l'Église Unie du Canada ouvrait son nouveau dépôt d'archives à Sackville. Ceci fut le résultat de 18 ans d'efforts pour obtenir plus d'espace d'entreposage puisqu'on avait une étendue de 1 500 pieds de documents. En 1968, le nombre de documents avait augmentée lorsque Arthur Betts avait été instrumental au déménagement des archives méthodistes de Sackville à Pine Hill (Nouvelle-Écosse) où elles furent ajoutées aux archives des églises Presbytérienne et Unie qui ci trouvaient déjà.

Déjà en 1980, l'Institut canadien de la conservation recommandait que les documents soient déménagés de l'endroit chaud et sec où ils étaient entreposés afin d'assurer leur survie. Au cours de la décennie suivante, on tenta de trouver une solution à ce problème à Halifax. La collection continuait d'augmenter et une autre salle fut acquise, mais cela n'était pas une solution permanente. En 1991, le Maritime Conference Long Range Planning Committee (comité de planification à long terme) approuva le plan de réinstaller les Archives à Sackville.

Par 1993, un groupe «d'amis des Archives» fut créé et on commença à collecter des fonds. Malgré un début peu encourageant, la Conférence Maritime autorisa en février 1997 le début des travaux de déménagement, et après la construction terminée, les documents furent déménagés en décembre. Les Archives sont maintenant ouvertes aux chercheurs.

### **ASSOCIÉS DES ARCHIVES PROVINCIALES du NOUVEAU BRUNSWICK**

Si vous désirez devenir souscripteur, prière de remplir le formulaire ci-joint et de le faire parvenir, accompagné d'un chèque libellé au nom des Associés des Archives provinciales du Nouveau- Brunswick. On accepte avec plaisir toute contribution supplémentaire; on vous fera parvenir un reçu pour fin d'impôt.

---

### **ASSOCIÉS DES ARCHIVES PROVINCIALES**

**Case postale 6000, Fredericton, N.-B., E3B 5H1**

Téléphone: (506) 453-2122

Adresse électronique: provarch@gov.nb.ca

Télécopieur: (506) 453-3288

Internet: www.gov.nb.ca/supply/archives

Je veux, effectivement, aider les Archives provinciales et appuyer les objectifs des Associés des Archives.

#### **RENSIGNEMENT:**

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Code Postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_ Adresse électronique: \_\_\_\_\_

<b>Membre</b>	<b>\$10</b>	<b>Patron</b>	<b>\$100 et plus</b>
<b>Sustaining Donateur</b>	<b>plus que \$10</b>	<b>Bienfaiteur</b>	<b>\$500 et plus</b>

# Extra! Extra!

Automne 1998

ISSN 1201-8333

Numero 7

**Extra! Extra!** est une publication semestrielle. Les Archives provinciales en font la compilation, l'édition et la publication. Pour toute information concernant ce fascicule, vous pouvez communiquer avec Burton Glendenning, éditeur, **Extra! Extra!**, c/o Les archives provinciales du Nouveau-Brunswick, C.P. 6000, Fredericton, N-B, E3B 5H1, ou 'e-mail' provarch@gov.nb.ca

**Les Associés des Archives provinciales** sont des membres du public en général qui offrent leurs services bénévolement afin de faciliter le bon fonctionnement de celles-ci. Pour quelque raison que ce soit, ces associés étaient déjà familiers avec les archives, avant leur nomination. Les Associés pour l'année 1996/97 sont: Elide Albert, John Corey, Joseph Day, Cyril Donahue, Ernie Forbes, Robert Kelly, Joe Knockwood, Jocelyne LeBel, Fernand Lévesque, Frank Morehouse, Mary Biggar Peck, et Betty Sewell.

Marion Beyea, l'Archiviste provinciale agit comme aviseur, représentant les Archives auprès des Associés. Fred Farrell, chef de la section des Dosiers privés et de la photographie, agit en tant que secrétaire-trésorier.

## CONTRIBUTEURS

Tous les articles de ce numéro furent rédigés par des membres du personnel des Archives provinciales du Nouveau-Brunswick.

## ARCHIVES - SITE WEB

L'adresse URL des Archives est <http://www.gov.nb.ca/supply/archives/indexf.htm>. Pour le profane, ceci veut dire que les Archives sont "sur le Web". On peut y obtenir des renseignements généraux sur les archives, le fonds documentaire, les heures d'ouverture et les programmes. On peut y trouver également des guides généraux sur le fonds documentaire et des guides généalogiques pour chaque comté. Les personnes qui contactent les Archives par la voie de l'Internet doivent fournir leur adresse postale, car la plupart des instruments de recherche et toute la documentation sont inaccessibles sur le Web. Ce "site" est toujours en voie de développement et comprendra, plus tard, diverses publications ayant trait à la gestion des documents ainsi que des documents électroniques et de l'information sur les expositions, les instruments de recherche.